

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Aumont Loggers I							Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
CLUB 1 Aumont Loggers I		D1			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 2 Cheyres Okee I		D1			93	C BUCHS Thierry		1572	10:31	93		1					18:42	3	2	20:42	G1	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega			95	A VOLERY Etienne		1118	34:44	90	KP	2					29:02	93	2	31:02	H	
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data			20	G BARRAS Lionel	X X X	2936	41:30	KP	96	3					37:28	82	2	39:05	H	
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine			13	G VOLERY Simon		2885	43:23	86	KP	4										
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		PO100			88	AYER Denis		1494														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			90	VOLERY Julien		1574														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa			82	ZURKINDEN Mathieu		3739														
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			86	CURRAT Laurent		1077														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			KP	BERCHIER Maxime		1354														
Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift			22	BERSIER Jonas		2892														
Time Keeper Chronométrateur		2586 SANSONNENS Luc			96	WIDMER Marc		17121														
Official scorer Marqueur		2034 POCHON Christian			91	GROGNUZ Thierry		1849														
Referee 1 Arbitre 1		2907 TRINCHAN Olivier			99	PURY Stéphane		3155														
Referee 2 Arbitre 2		1018 SANSONNENS Gilles			3	PECLARD Hugo		2886														
Tech. Director Directeur tech.		X 256			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		1120		TOTAL		4		TOTAL		6 min		
RESULT		FINAL			2 Cheyres Okee I		Goals / Torschützen / Buts / Reti							Penalties / Strafen / Punitons								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2			24	C EGGER Sullivan		1620	12:25	12	10	1					00:46	24	2	02:46	I	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 3			84	A ZIMMERMANN Reto		1692	14:11	24	40	2					39:39	9	2	41:30	B1	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 3			33	G BERCHIER Romain	X X X	1103	16:00	88	74	3										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 4				G			27:33	89	24	4										
Overtime / Verl. Pról. / Sup.		0 0			89	MINACCI Didier		1681	31:09	88	74	5										
Penalty / Rigori		0 0			88	MENETREY Alain		1448	39:05	84	89	6										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		4 10			12	DUPRAZ Thomas		16799	55:43	12		7										
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		4 10			79	HAENGGELI David		2820	57:59	84	88	8										
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		4 10			9	GAILLARD Rémy		2349	59:15	10	33	9										
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		4 10			87	GIVEL Christophe		2048	59:48	12		10										
Signature / Unterschrift / Firma		4 10			74	BRASEY Julien		1453														
Signature / Unterschrift / Firma		4 10			40	ROSSEL Emilien		17133														
Signature / Unterschrift / Firma		4 10			10	MAGNIN Jérémy		2583														
Signature / Unterschrift / Firma		4 10			27	DESPONT Pascal		1335														
Signature / Unterschrift / Firma		4 10			77	ISELI Nicolas		1391														
COACH		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		1391		TOTAL		10		TOTAL		4 min					
TIME OUT		X X			TIME OUT		X X			TOTAL		4		TOTAL		6 min						